

## Toinen kiertokirje ja esitelmäkutsu

Suomen soveltavan kielitieteen yhdistyksen AFinLAN syysseminari järjestetään 12.–14.11.2026 Oulussa, joka on vuoden 2026 Euroopan kulttuuripääkaupunki. Kulttuurin tavoin myös AFinLAN syysseminari luo mahdollisuuksia yhdessä toimimiselle ja uuden oivaltamiselle. Symposiumin tämänvuotinen teema onkin kulttuuripääkaupunkivuodesta ammentava "Kohtaamisia: kulttuuri, teknologia ja vuorovaikutus". Ehdotuksia pyydetään soveltavan kielitieteen esityksistä, joissa pohditaan esimerkiksi, millaisia kohtaamisia kulttuuri ja teknologia mahdollistavat, toteuttavat ja tarvitsevat sekä millaisia merkityksiä, muotoja ja muutoksia kieli ja vuorovaikutus saavat kohtaamisissa aikaan. Teemaan liittyvien esitysehdotusten lisäksi myös muita soveltavan kielitieteen aiheita käsittelevät ehdotukset ovat tervetulleita.

Symposiumin ohjelmaan kuuluu kolme plenaariesitelmää:

**Maria Frick**, Oulun yliopisto

*Monikielinen työyhteisö yksikielisyysspaineen alla – näkökulmia vuorovaikutukseen, kielenomaksumiseen ja teknologian rooliin*

**Teppo Jakonen**, Turun yliopisto

*Teknologia kielenoppimisvuorovaikutuksen resurssina, toimijana ja ympäristönä*

**Heike Ortner**, Innsbruckin yliopisto

*Tourism Communication and Capitals of Culture: Perspectives from Applied Linguistics*

### **Työmuodot**

Symposiumin työmuotoja ovat itsenäiset esitelmät, posterit ja temaattiset työpajat. Kielenä voi olla suomi, ruotsi tai englanti. Myös muut kielet ovat mahdollisia, kunhan niistä sovitaan järjestäjien kanssa etukäteen. Abstrakti kirjoitetaan sillä kielellä, jolla esitelmä, posterit tai työpaja pidetään.

### **Itsenäiset esitelmät**

Abstraktin laajuus on korkeintaan 300 sanaa, mukaan lukien mahdolliset viitteet. Esitelmän pituus on 20 minuuttia, ja keskusteluun varataan aikaa 10 minuuttia.

### **Posterit**

Abstraktin laajuus on korkeintaan 300 sanaa, mukaan lukien mahdolliset viitteet. Tulostettujen posterien tulee olla kokoa A0 tai A1. Postereita esitellään kierroksella, joka koostuu lyhyistä, muutaman minuutin puheenvuoroista.

### **Temaattiset työpajat**

Temaattiset työpajat ovat pituudeltaan joko 90 minuuttia tai 2 x 90 minuuttia, ja niissä pidetään esitelmiä, jotka liittyvät temaattisesti toisiinsa. Koollekutsijat laativat yleiskuvauksen työpajasta ja ilmoittavat työpajan alustavan aikataulun sekä osallistujien nimet ja esitelmien otsikot esitysjärjestyksessä (yhteensä korkeintaan 500 sanaa). Lisäksi kaikki työpajan osallistujat kirjoittavat omasta esitelmästäan abstraktin, joka tehdään samoin kuin itsenäisten esitelmien abstraktit. Abstraktissa on ilmoitettava sen työpajan nimi, johon ehdotettu esitelmä kuuluu.

Esitelmä-, posteri- ja työpajaehdotukset jätetään verkkolomakkeella osoitteessa <https://link.webropol.com/s/afinla2026>.

### **AFinLAN vuosikirja 2026**

Syysseminarin osallistajat voivat tarjota artikkeleita AFinLAN vuosikirjaan. Tarjotut artikkelit käyvät läpi anonyymin vertaisarvioinnin. Vuosikirja on saatavissa avoimena verkkojulkaisuna osoitteessa <https://journal.fi/afinlavk>. Artikkelikäsikirjoituksen pohjana voi olla mikä tahansa esitelmätyyppi (itsenäinen esitelmä, posterit tai työpajassa pidetty esitelmä), mutta artikkelin tulee liittyä syysseminarin teemaan. Lisätietoja käsikirjoitusten lähettämisestä annetaan seminaarin jälkeen.

### **Tärkeät päivämäärät**

Esitelmä-, posterit- ja työpajaehdotukset tulee jättää viimeistään 14.8.2026. Järjestäjät ilmoittavat hyväksymisestä viimeistään 18.9.2026. Seminaarin viimeinen ilmoittautumis- ja maksupäivä on 9.10.2026.

### **Osallistumismaksu**

AFinLAN jäsenet 80 e  
Perustutkinto-opiskelijat ja väitöskirjatutkijat 50 e  
Muut 120 e

Osallistumismaksu sisältää kahvitarjoilut seminaarin kaikkina päivinä. Lounaat ja perjantaina 13.11.2026 ravintola Rauhalassa järjestettävä seminaari-illallinen ovat omakustanteisia.

### **Muuta huomioitavaa**

Seminaarissa tutkimustaan esittelevän on oltava AFinLAN tai jonkin toisen AILAn jäsenjärjestön jäsen. Yhteisesitelmissä tämä koskee vähintään yhtä tekijöistä, ja hänet on merkittävä ensimmäiseksi tekijäksi. Lisätietoja AFinLAN jäseneksi liittymisestä on yhdistyksen verkkosivulla: <http://www.afinla.fi/jaseneksi>.

### ***Tervetuloa Ouluun marraskuussa!***

Järjestelytoimikunta: Tiina Räisänen (pj.), Sabine Grasz, Mari Holmström, Antti Kamunen, Tiina Keisanen, Elina Nuutinen, Marjo Ohtamaa, Minna Pukari, Mirka Rauniomaa ja Maija Saviniemi

Järjestelytoimikunnan tavoittaa sähköpostiosoitteesta [afinla2026\(at\)oulu.fi](mailto:afinla2026(at)oulu.fi).

Lisätietoja löytyy AFinLAN syysseminarin 2026 verkkosivulta, [www.oulu.fi/fi/tapahtumat/afinla](http://www.oulu.fi/fi/tapahtumat/afinla).

## Second circular and call for papers

The Autumn Symposium of the Finnish Association for Applied Linguistics (AFinLA) will be held on 12–14 November 2026 in Oulu, which is the European Capital of Culture in 2026. Similarly to culture, the AFinLA Autumn Symposium brings participants together for collaboration and new ideas. Indeed, the theme of the symposium this year is “Encounters: Culture, Technology and Interaction”. Proposals are invited for presentations of applied language studies that explore, for example, what kinds of encounters culture and technology enable, realise and require as well as what kinds of meanings, forms and changes language and interaction bring about in such encounters. In addition to proposals relating to the theme of the symposium, other topics related to applied language studies are welcomed.

The symposium programme includes three plenary presentations:

**Maria Frick**, University of Oulu

*Monikielinen työyhteisö yksikielisyysspaineen alla – näkökulmia vuorovaikutukseen, kielenomaksumiseen ja teknologian rooliin*

**Teppo Jakonen**, University of Turku

*Teknologia kielenoppimisvuorovaikutuksen resurssina, toimijana ja ympäristönä*

**Heike Ortner**, University of Innsbruck

*Tourism Communication and Capitals of Culture: Perspectives from Applied Linguistics*

### Types of presentations

The symposium consists of individual presentations, posters and thematic workshops. These may be held in Finnish, Swedish or English. Other languages are possible, as long as they have been confirmed with the organisers in advance. Abstracts should be written in the language of the presentation.

### Individual presentations

Abstracts for individual presentations should be up to 300 words, including possible references. Presentations will be allocated 20 minutes, followed by 10 minutes of discussion.

### Posters

Abstracts for posters should be up to 300 words, including possible references. The size of a printed poster is A0 or A1. Posters will be presented during a poster walk, which comprises talks of a few minutes.

### Thematic workshops

Thematic workshops will be either 90 or 2 x 90 minutes long, and they will include presentations that are thematically connected. The convenors of a workshop are asked to submit a description of the theme of the workshop (max 500 words in total). The description should include a preliminary schedule, a list of the contributors and the titles of their presentations in the order in which the presentations will be given. All workshop contributors should submit an abstract of their presentation, following the guidelines for individual presentations and including the title of the workshop that the proposed presentation belongs to.

Presentation, poster and workshop proposals are submitted using the online form at <https://link.webropol.com/s/afinla2026>.

### **AFinLA Yearbook 2026**

Those who present a paper at the AFinLA Autumn Symposium may submit a manuscript based on their presentation to the AFinLA yearbook. Submitted manuscripts will undergo double-blind peer review. The yearbook is an open access publication (available at <http://journal.fi/afinlavk>). Article manuscripts can be based on any type of presentation (individual paper, poster, or workshop paper) given at the Autumn Symposium, but they need to be related to the theme of the symposium. Further instructions for publishing in the yearbook will be provided after the symposium.

### **Important dates**

Proposals for presentations, posters and workshops must be submitted by 14 August 2026. Acceptance of presentations, workshops and posters will be announced on 18 September 2026 at the latest. The final deadline for registration and payment of the symposium fees is 9 October 2026.

### **Participation fees**

Members of AFinLA 80 e

Degree students and doctoral researchers 50 e

Others 120 e

The participation fee includes refreshments on all symposium days. Lunches and the symposium dinner on Friday, 13 November 2026 are at the participants' own cost.

### **Other important information**

Please note that the presenters at the AFinLA Autumn Symposium must be members of either AFinLA or another affiliate organisation of AILA. If a presentation or a poster is a collaboration of many authors, at least one of the authors must be a member and they must be listed as the first author. For information on how to become a member of AFinLA, please visit <http://www.afinla.fi/en/become-a-member>.

### ***Welcome to Oulu in November!***

Organising committee: Tiina Räisänen (chair), Sabine Grasz, Mari Holmström, Antti Kamunen, Tiina Keisanen, Elina Nuutinen, Marjo Ohtamaa, Minna Pukari, Mirka Rauniomaa, Maija Saviniemi

The organising committee can be contacted at [afinla2026@oulu.fi](mailto:afinla2026@oulu.fi).

More information and event updates can be found on the symposium website, <https://www.oulu.fi/en/events/afinla>

## Andra utskick och inbjudan till att lämna in förslag på presentationer

Det årliga höstsymposiet för AFinLA (Finländska föreningen för tillämpad språkvetenskap) arrangeras den 12–14 november 2026 i Uleåborg som år 2026 är Europas kulturhuvudstad. Precis som kultur skapar AFinLAs höstsymposium också möjligheter till samverkan och nya insikter. Årets tema för symposiet, inspirerat av kulturhuvudstadsåret, är därför ”Möten: kultur, teknologi och interaktion”. Förslag på presentationer inom tillämpad lingvistik efterfrågas i vilka det reflekteras över hurdana möten kultur och teknologi möjliggör, åstadkommer och behöver samt hurdana betydelser, former och förändringar språk och kommunikation åstadkommer i möten. Vi välkomnar såväl föredrag med koppling till temat som föredrag som behandlar andra teman inom tillämpad lingvistik.

I programmet för symposiet ingår tre plenarföredrag:

**Maria Frick**, Uleåborgs universitet

*Monikielinen työyhteisö yksikielisyyspaineen alla – näkökulmia vuorovaikutukseen, kielenomaksumiseen ja teknologian rooliin*

**Teppo Jakonen**, Åbo universitet

*Teknologia kielenoppimisvuorovaikutuksen resurssina, toimijana ja ympäristönä*

**Heike Ortner**, Innsbrucks universitet

*Tourism Communication and Capitals of Culture: Perspectives from Applied Linguistics*

### Arbetsformer

Arbetsformerna i symposiet är sektionsföredrag, postrar och tematiska workshoppar. De kan hållas på finska, svenska eller engelska. Även övriga språk är möjliga, om man kommer överens om det med arrangörerna i förväg. Abstractet skrivs på det språk som sektionsföredraget, posterpresentationen eller workshopen hålls på.

### Sektionsföredrag

Abstractet får omfatta max 300 ord inklusive referenser. Längden på föredraget är 20 minuter och därefter reserveras 10 minuter för diskussion.

### Postrar

Abstractet får omfatta max 300 ord inklusive referenser. Tryckta postrar bör vara i storlek A0 eller A1. Postrarna presenteras under en posterrunda med korta presentationer på ett par minuter.

### Tematiska workshoppar

Längden på de tematiska workshopparna är antingen 90 minuter eller 2 x 90 minuter, och i dem hålls föredrag som tematiskt anknyter till varandra. De som sammankallar den tematiska workshopen sammanställer en allmän beskrivning av workshopen och meddelar workshoppens preliminära tidtabell samt namnen på deltagarna och rubrikerna på föredragen i den ordning som de kommer att presenteras (sammanlagt dock max 500 ord). Därtill skickar alla som medverkar i workshopen ett abstract om sitt

föredrag. För dessa abstract gäller samma instruktioner som för sektionföredragen. I abstractet ska namnet på den workshop anges som föredraget är del av.

Förslagen till föredrag, postrar och workshoppar lämnas in genom anmälningsformuläret på <https://link.webropol.com/s/afinla2026>.

### **AFinLAs årsbok 2026**

De som deltar i höstsymposiet kan bidra med en artikel till AFinLAs årsbok. De inkomna artiklarna går igenom en anonym refereegranskning. Årsboken är fritt tillgänglig som nätpublikation på adressen <http://journal.fi/afinlavk>. Artikelmanuskripten kan grunda sig på alla typer av presentationsformer (ett sektionföredrag, en poster eller ett föredrag i en tematisk workshop), men artikeln måste anknyta till symposiets tema. Mera information om inlämning av manuskript ges efter symposiet.

### **Viktiga datum**

Förslag till föredrag, postrar och workshoppar ska lämnas in senast den 14 augusti 2026. Arrangörerna meddelar om godkännande senast den 18 september 2026. Sista dagen för anmälan och betalning till symposiet är den 9 oktober 2026.

### **Deltagaravgift**

AFinLA-medlemmar 80 e

Grundexamensstuderande och doktorander 50 e

Övriga 120 e

Deltagaravgiften inkluderar kaffeservering under symposiets alla dagar. Luncherna samt konferensmiddagen på restaurang Rauhala fredagen den 13 november 2026 betalas av deltagarna själva.

### **Övrigt att notera**

Observera att den som håller ett föredrag i symposiet måste vara medlem i AFinLA eller i någon av ALLAs medlemsorganisationer. Om ett föredrag eller en poster har flera författare gäller detta åtminstone den förstnämnda författaren. Mer information om hur man blir medlem i AFinLA hittar du på föreningens webbsida: <http://www.afinla.fi/sv/bli-medlem>.

### **Välkommen till Uleåborg i november!**

Organisationskommittén: Tiina Räisänen (ordf.), Sabine Grasz, Mari Holmström, Antti Kamunen, Tiina Keisanen, Elina Nuutinen, Marjo Ohtamaa, Minna Pukari, Mirka Rauniomaa och Maija Saviniemi

Organisationskommittén kan nås per e-post på adressen [afinla2026@oulu.fi](mailto:afinla2026@oulu.fi).

Mer information hittas på webbsidan för AFinLAs höstsymposium 2026: [www.oulu.fi/fi/tapahtumat/afinla](http://www.oulu.fi/fi/tapahtumat/afinla)